



PREȘEDINTELE REPUBLICII MOLDOVA
ПРЕЗИДЕНТ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

Bd. Ștefan cel Mare nr. 154, MD-2073, Chișinău

Бул. Штефан чел Маре, 154, MD-2073, Кишинэу

25 08 2006

Nr. 01/1-417

Stimate Domnule Președinte al Parlamentului,

În conformitate cu art.86 alin.(1) din Constituția Republicii Moldova și art.14 alin. (3) din Legea privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova, prezint Parlamentului, spre ratificare, Statutul Organizației pentru Democrație și Dezvoltare Economică - GUAM, întocmit la Kiev la 23 mai 2006.

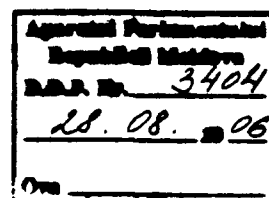
În calitate de organ responsabil de prezentarea statutului se desemnează Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene.

Cu stimă,

Vladimir VORONIN

Anexe: 32 file.

Domnului Marian LUPU,
Președinte al Parlamentului



1



GUVERNUL REPUBLICII MOLDOVA

Nr. 1703-696

Chișinău «01» august 2006

**Domnului Vladimir VORONIN,
Președintele Republicii Moldova**

Stimate Domnule Președinte,

Prin prezenta, Vă înaintăm spre examinare proiectul de lege privind ratificarea Statutului Organizației pentru Democrație și Dezvoltare Economică – GUAM, întocmit la Kiev la 23 mai 2006, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr.850 din 28 iulie 2006.

Organul responsabil pentru prezentarea în Parlament este Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene.

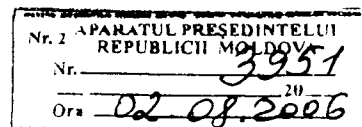
Anexă 28 file.

Cu respect,

Prim-ministru

VASILE TARLEV

Consilier principal de stat
în domeniul colaborării externe
A.Prigorschi
Tel. 250-421
Gh.Plămădeală
250-225



Casa Guvernului,
MD-2033, Chișinău,
Republica Moldova

Telefon:
+373-2-237795

Fax:
+373-2-242696



GUVERNUL REPUBLICII MOLDOVA

HOTĂRÎRE nr. 850

din 28 iulie 2006

Chișinău

**Cu privire la aprobarea proiectului de lege privind ratificarea
Statutului Organizației pentru Democrație și Dezvoltare Economică –
GUAM, întocmit la Kiev la 23 mai 2006**

Guvernul HOTĂRĂȘTE:

Se aprobă proiectul de lege privind ratificarea Statutului Organizației pentru Democrație și Dezvoltare Economică – GUAM, întocmit la Kiev la 23 mai 2006, prezentându-l Președintelui Republicii Moldova spre examinare.

Prim-ministru



VASILE TARLEV

Contrasemnează:

Viceprim-ministru,
/ ministrul afacerilor externe
și integrării europene

Andrei STRATAN

Ministrul justiției

Victoria Iftodi

PARLAMENTUL REPUBLICII MOLDOVA

L E G E

**privind ratificarea Statutului Organizației pentru Democrație
și Dezvoltare Economică – GUAM, întocmit la Kiev
la 23 mai 2006**

Parlamentul adoptă prezenta lege organică.

Art.1. – Se ratifică Statutul Organizației pentru Democrație și Dezvoltare Economică – GUAM, întocmit la Kiev la 23 mai 2006.

Art.2. – Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene va notifica Ucrainei ratificarea prezentului Statut.

Art.3. – Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene va întreprinde măsurile necesare în vederea realizării prezentului Statut.

Președintele Parlamentului

STATUTUL ORGANIZAȚIEI PENTRU DEMOCRAȚIE ȘI DEZVOLTARE ECONOMICĂ - GUAM

Statele participante la Uniunea GUAM – Republica Azerbaidjan, Georgia, Republica Moldova și Ucraina, numite în continuare – “Părți”:

călăuzindu-se de principiile unanim recunoscute și normele dreptului internațional, ce se referă la menținerea păcii, securității, dezvoltării relațiilor de bună vecinătate și prietenie între state, în special prevederile Cartei Organizației Națiunilor Unite, Actului Final de la Helsinki, Cartei pentru o Nouă Europă de la Paris și Cartei Organizației pentru Securitate și Cooperare în Europa;

confirmând devotamentul la obiectivele și principiile de cooperare stabilite în Carta GUAM de la Ialta din 7 iunie 2001 și a altor documente de bază, adoptate în cadrul Uniunii;

în scopul transpunerii în viață a prevederilor Declarației de la Chișinău „În numele democrației, stabilității și dezvoltării” din 22 aprilie 2005;

confirmând atașamentul la normele și valorile democratice și tendința de a continua eforturile spre integrarea europeană;

exprimându-și profundă îngrijorare pentru conflictele nesoluționate și amenințările în creștere în adresa securității, inclusiv cele din zonele de conflict, în special amenințările terorismului internațional, a separatismului agresiv, extremismului și altor manifestări periculoase;

accentuând rolul în creștere a proceselor comune europene de cooperare regională bazate pe respectarea reciprocă a drepturilor suverane ale statelor și menționând că o astfel de cooperare contribuie la dezvoltarea democrației, în scopul asigurării securității și stabilității, dezvoltării economice, prosperității sociale și culturale;

exprimând aspirația de a afirma valorile democratice în toate domeniile lor de activitate, precum și în viața societății, de a respecta cu strictețe drepturile omului, de a întări spiritul de încredere și toleranță, prioritate indiscutabilă a supremației dreptului, atât în afacerile interne cât și în afacerile externe;

bazându-se pe legăturile istorice create între popoarele lor;

tinzând spre aprofundarea cooperării multilaterale;

considerând că colaborarea lor atinge un nou nivel calitativ;

au convenit asupra transformării Uniunii GUAM într-o organizație regională internațională Organizația pentru Democrație și Dezvoltare Economică – GUAM, numită în continuare „GUAM” și au adoptat, cu acest scop, prezentul Statut.

CAPITOLUL I. SCOPURILE ȘI PRINCIPIILE DE COLABORARE

Articolul 1

Scopurile de bază ale GUAM sînt:

- confirmarea valorilor democratice, asigurarea supremației legii și respectarea drepturilor omului;
- asigurarea dezvoltării durabile;
- întărirea securității și stabilității internaționale și regionale;
- aprofundarea integrării europene pentru crearea spațiului comun de securitate, precum și extinderea cooperării economice și umanitare;
- dezvoltarea potențialului social-economic, de transport, energetic, tehnico-științific și umanitar al Părților;
- activizarea interacțiunii politice și colaborării practice, în domeniile care prezintă interes comun.

Articolul 2

Pentru realizarea scopurilor menționate mai sus părțile vor dezvolta o cooperare reciproc avantajoasă, conducîndu-se de principiile respectării suveranității și integrității teritoriale a statelor, inviolabilității frontierelor recunoscute internațional și neamestecul în treburile lor interne, precum și altor principii unanim recunoscute și norme ale dreptului internațional.

CAPITOLUL II. STRUCTURA ORGANIZAȚIEI

Articolul 3

1. Structura GUAM include:
 - a) Consiliul
 - b) Secretariatul.
2. Consiliul reprezintă organul de bază al organizației, care își desfășoară activitatea la nivel de șefi de stat (summit), miniștri ai afacerilor externe, coordonatori naționali și reprezentanți permanenți.
3. Funcțiile, atribuțiile și ordinea de lucru a Consiliului se stabilesc de prezentul Statut și Regulile de procedură ale GUAM.
4. Funcțiile și ordinea de lucru a Secretariatului se stabilesc de prezentul Statut, Regulamentele financiare, Regulile de procedură și Regulamentul Secretariatului.

5. Prin hotărîrea CMAE pot fi create organe de lucru sau alte organe, permanente sau provizorii, la fel se organizează și întruniri ale reprezentanților ministerelor și/sau departamentelor Părților.

Articolul 4

1. Consiliul șefilor de state (CȘS):

- a) stabilește prioritățile și elaborează direcțiile de bază ale activității GUAM;
- b) soluționează problemele principale privind organizarea și funcționarea ei internă, conlucrarea cu alte state și organizații internaționale;
- c) adoptă decizii privind calitatea de membru în cadrul GUAM și atribuirea statutului de observator sau partener;
- d) examinează cele mai actuale probleme internaționale și adoptă deciziile și recomandările corespunzătoare.

2. Consiliul șefilor de state se întrunește în ședințe, de regulă, o dată pe an.

Articolul 5

1. Consiliul de miniștri ai afacerilor externe (CMAE):

- a) asigură executarea deciziilor și recomandărilor adoptate de CȘS;
- b) efectuează consultări în domeniul politicii externe privind problemele de interes comun;
- c) creează și determină funcțiile și ordinea de activitate ale organelor subsidiare și de lucru ale GUAM în vederea realizării sarcinilor concrete;
- d) examinează și decide asupra problemelor curente de activitate a GUAM;
- e) aprobă bugetul GUAM pe anul ce urmează;
- f) examinează proiectul ordinii de zi al CȘS;
- g) examinează și soluționează alte chestiuni prevăzute în prezentul Statut.

2. CMAE se întrunește în ședințe, de regulă, de două ori pe an.

Articolul 6

1. Consiliul Coordonatorilor Naționali (CCN) asigură interacțiunea în cadrul GUAM, pregătește ședințele CȘS și CMAE. Coordonatorii Naționali sunt desemnați de către miniștrii afacerilor externe ai Părților.

2. CCN se întrunește în ședințe, de regulă, de patru ori pe an.

Articolul 7

1. Consiliul Reprezentanților Permanenți (CRP) cu titlu permanent efectuează lucru pentru asigurarea activității GUAM, inclusiv:

- a) examinează procesul de executare a deciziilor organelor ierarhic superioare;
- b) examinează și coordonează proiectele ordinii de zi ale ședințelor, deciziilor și altor documente, care se vor aproba la ședințele organelor ierarhic superioare;
- c) contribuie la pregătirea și desfășurarea ședințelor organelor ierarhic superioare;
- d) examinează alte probleme, legate de activitatea GUAM.

2. Din cadrul CRP fac parte reprezentanți permanenți ai Părților, acreditați permanent pe lângă GUAM în localitatea aflării sediului Secretariatului.

Articolul 8

1. Secretariatul efectuează asigurarea tehnico-organizațională a activității GUAM, conducându-se de prezentul Statut și deciziile Consiliului.

2. Secretariatul activează sub conducerea Secretarului General.

3. Colaboratorii Secretariatului exercită funcțiile sale în calitate de funcționari internaționali.

4. În timpul exercitării obligațiilor sale, Secretarul General și personalul Secretariatului reprezintă GUAM-ul. Aceștia nu pot solicita sau primi indicații din partea uneia din Părți sau unui organ din afara GUAM, care ar împiedica exercitarea misiunii lor internaționale.

5. Secretariatul pregătește și prezintă Consiliului raporturi anuale cu privire la activitatea sa, precum și despre activitatea GUAM, care se transmit CMAE spre aprobare.

6. Sediul Secretariatului GUAM se află în orașul Kiev.

CAPITOLUL III. DISPOZIȚII GENERALE

Articolul 9

GUAM este subiect de drept internațional.

Articolul 10

1. Președinția în GUAM se exercită de către una din Părți, de regulă, pe termen de un an, potrivit principiului de rotație, în ordinea alfabetului englez, a denumirilor statelor membre.

2. Partea care deține președinția asigură funcționarea corespunzătoare a GUAM în conformitate cu prezentul Statut și hotărârile Consiliului, coordonează toate măsurile organizate în cadrul GUAM, precum și asigură realizarea deciziilor adoptate.

Articolul 11

1. GUAM are budget propriu, care se formează și se execută în conformitate cu Regulamentele Financiare GUAM. Bugetul se aprobă prin decizia CMAE.

2. Cheltuielile legate de organizarea-tehnică a acțiunilor în cadrul GUAM, se acoperă de Partea primitoare.

Articolul 12

Deciziile organelor GUAM se adoptă cu participarea tuturor Părților, pe bază de consens, prin coordonare fără efectuarea votării.

Deciziile intră în vigoare din data adoptării, dacă acestea nu prevăd a altă procedură.

Articolul 13

1. GUAM este deschisă aderării și pentru alte state, care se obligă să respecte dispozițiile prezentului Statut, Cartei GUAM de la Ialta din anul 2001 și ale Declarației de la Chișinău a Șefilor Statelor GUAM „În nume democrației, stabilității și dezvoltării” din 2005.

2. Decizia privind admiterea noilor membri în cadrul GUAM se adoptă în cadrul CȘS al GUAM pe bază de consens, la prezentarea CMAE, în temeiul unei adresări oficiale din partea statului interesat, și se transmite Părții care deține președinția.

3. Calitatea de membru al GUAM a unui stat, care încalcă dispozițiile Statutului dat și/sau sistematic nu respectă obligațiile asumate în baza acordurilor și documentelor internaționale, încheiate în cadrul GUAM, poate fi suspendată în baza deciziei CȘS la propunerea CMAE, care se aprobă după principiul „consens minus un vot”. Dacă acest stat continuă să-și încalce obligațiile sale, atunci CȘS poate decide excluderea lui din GUAM începând cu data stabilită de CȘS. Calitatea de membru al GUAM poate fi restabilită prin hotărârea CȘS, la propunerea CMAE.

4. Orice Parte are dreptul de a ieși din GUAM, adresînd Părții care deține președinția o notificare oficială în formă scrisă nu mai tîrziu de 12 luni înainte de data ieșirii.

Articolul 14

1. În baza acordului tuturor Părților, GUAM poate interacționa și dialoga cu state terțe și organizații internaționale.

2. GUAM poate stabili și dezvolta relații de parteneriat și acorda statut de observator statelor și organizațiilor internaționale, care manifestă interes pentru colaborarea cu GUAM și împărtășesc scopurile și principiile prezentului Statut. Ordinea și procedura stabilirii acestor relații și acordarea a unui astfel de statut se determină de deciziile CȘS și Regulile de procedură.

Articolul 15

Părțile desemnează reprezentanții lor permanenți pe lângă GUAM în conformitate cu legislația lor națională. Reprezentanții permanenți ai Părților au statut de personal diplomatic, în conformitate cu Convenția de la Viena cu privire la relațiile diplomatice din 1961.

Articolul 16

1. GUAM beneficiază pe teritoriul tuturor Părților privilegiile și imunitățile necesare pentru exercitarea funcțiilor și atingerea scopurilor GUAM.

2. Volumul privilegiilor și imunităților necesare se determină de un acord internațional separat.

Articolul 17

Limbile oficiale de lucru ale GUAM sînt engleza și rusa.

Articolul 18

Depozitarul prezentului Statut este Guvernul Ucrainei.

CAPITOLUL IV. DISPOZIȚII FINALE

Articolul 19

1. Prezentul Statut este încheiat pe termen nedeterminat.

2. Prezentul Statut se aplică provizoriu din data semnării și intră în vigoare din ziua recepționării de către depozitar a ultimei notificări scrise privind îndeplinirea de către Părți a tuturor procedurilor interne, necesare pentru intrarea în vigoare a acestuia.

Articolul 20

1. După intrarea în vigoare, prezentul Statut va fi deschis pentru aderare statelor, în privința cărora CȘS a adoptat o decizie privind admiterea în calitate de membru al GUAM.

2. Pentru statul care aderă, prezentul Statut intră în vigoare din ziua recepționării de către depozitar a notificării oficiale în scris privind îndeplinirea de către statul care aderă a tuturor procedurilor interne necesare, pentru intrarea în vigoare a acestuia.

Articolul 21

Cu acordul reciproc al Părților, în prezentul Statut, pot fi operate modificări și completări, care se perfectează prin protocoale separate și constituie părți integrale ale Statutului, și intră în vigoare în modul prevăzut de articolul 19 al prezentului Statut.

Articolul 22

În cazul apariției litigiilor și divergențelor privind interpretarea sau aplicarea prezentului Statut, Părțile le vor soluționa prin consultări și negocieri.

Articolul 23

La prezentul Statut nu se admit rezerve.

Articolul 24

Prezentul Statut în conformitate cu articolul 102 al Cartei Organizației Națiunilor Unite, va fi înregistrat la Secretariatul Organizației Națiunilor Unite.

Întocmit, la Kiev la 23 mai 2006, într-un singur exemplar în limbile engleză și rusă, ambele texte fiind egal autentice.

În cazul apariției divergențelor la interpretarea prevederilor prezentului Statut, textul în limba engleză va fi de referință.

Pentru Republica Azerbaidjan

Pentru Georgia

Pentru Republica Moldova

Pentru Ucraina

EXPUNERE DE MOTIVE

privind oportunitatea ratificării Statutului Organizației pentru
Democrație și Dezvoltare Economică – GUAM, încheiat la Kiev la 23 mai 2006.

Bazându-se pe prevederile Declarației Șefilor Statelor GUUAM „în numele democrației, stabilității și dezvoltării”, precum și a Declarației Comune a Șefilor de Stat ai Republicii Azerbaidjan, Georgiei, Republicii Lituania, Republicii Moldova, României și Ucrainei pentru promovarea democrației de la Marea Baltică pînă la Marea Neagră, semnate la Chișinău la 22 aprilie 2005, statele GUAM au convenit asupra inițierii activităților comune privind crearea pe baza acestei Uniuni de state a unei organizații interstatale regionale, care să aibă drept obiectiv promovarea democrației și dezvoltarea. În acest scop, drept urmare a elaborării și negocierii proiectului Statutului viitoarei Organizații GUAM, la Kiev la 23 mai 2006 a fost semnat Statutul Organizației pentru Democrație și Dezvoltare Economică - GUAM (denumit în continuare Statut), în calitate de document de constituire.

Statutul prevede reorganizarea GUAM într-o organizație internațională regională, avînd drept membri fondatori: Republica Azerbaijan, Georgia, Republica Moldova și Ucraina, oferind largi posibilități pentru aderarea la noua organizație a altor țări.

Obiectivele principale ale Organizației corespund scopurilor înscrise în Carta de la Ialta a GUUAM, semnată la 7 iunie 2001, și anume:

- promovarea democrației, dezvoltării durabile și integrării europene;
- cooperarea în sfera socială, economică, energetică și transportului;
- întărirea securității regionale în toate domeniile de activitate;
- dezvoltarea relațiilor în domeniul științei, culturii și alte domenii de cooperare umanitară, precum și în domeniul protecției mediului.
- cooperarea în domeniul combaterii terorismului internațional și altor crime transnaționale.

Activitatea Organizației se bazează pe principiile integrității teritoriale, inviolabilității frontierelor recunoscute pe plan internațional, neamestecul în treburile interne ale statului, alte principii unanim recunoscute, precum și pe normele dreptului internațional.

Proiectul textului Statutului viitoarei organizații a fost elaborat de către partea ucraineană, fiind ulterior examinat și discutat de către experții din Azerbaidjan, Georgia, Republica Moldova și Ucraina în cadrul mai multor ședințe desfășurate la Kiev pe parcursul anilor 2005-2006. La elaborarea Statutului au fost luate în considerație actele de constituire a Organizației Cooperării Economice la Marea Neagră (OCEMN) și altor organizații internaționale regionale similare.

Statutul Organizației pentru Democrație și Dezvoltare Economică - GUAM este compatibil cu tratatele încheiate în cadrul GUAM, precum și cu alte tratate internaționale la care Republica Moldova este parte. Statutul a fost elaborat conform prevederilor Convenției de la Viena cu privire la dreptul tratatelor din 1969, fiind luate în considerație unele recomandări ale Oficiului Afaceri Juridice al ONU în domeniul elaborării și încheierii tratatelor internaționale multilaterale.

Ratificarea de către Republica Moldova a Statutului menționat nu prevede modificarea actelor legislative în vigoare sau adoptarea unor legi noi.

Statutul nu prevede posibilitatea formulării rezervelor, ceea ce corespunde practicii existente în raport cu documentele statutare ale altor organisme internaționale.

Sediul Organizației și secretariatului sunt situate la Kiev, Ucraina. Actualmente la Kiev funcționează Oficiul Informațional GUAM, creat în conformitate cu Statutul Provizoriu semnat la Ialta la 20 iulie 2002.

Aspectele financiare ce țin de activitatea Organizației, sunt reglementate de Regulile financiare ale Organizației din 23 mai 2006, stabilindu-se modul de adoptare a bugetului, sursele de finanțare, contribuțiile statelor etc.

Ratificarea Statutului noii organizații corespunde intereselor regionale ale Republicii Moldova și inspiră încredere în realizarea eficientă și consecventă a politicii externe a țării noastre în vederea integrării europene și sporirii rolului statului moldovean pe plan mondial, asigurării păcii, stabilității democratice și dezvoltării durabile în regiune.

În acest context, Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene consideră oportun ratificarea de către Republica Moldova a Statutului Organizației pentru Democrație și Dezvoltare Economică – GUAM, încheiat la Kiev la 23 mai 2006.



Andrei STRATAN,
Viceprim-ministru
Ministru

nu 1855



MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE ȘI INTEGRĂRII EUROPENE
AL REPUBLICII MOLDOVA
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS AND EUROPEAN INTEGRATION
OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA

Str. 31 August 1989 80, MD-2012 Chișinău • Tel: (373 22) 233940 • Fax: (373 22) 232302 • <http://www.mfa.md>

Nr. DI-04/1- 10643 „ 29.06 2006

Domnului Vasile TARLEV,
Prim-ministru al Republicii Moldova

Stimate Domnule Prim-ministru,

Prin prezenta, Vă remitem alăturat setul de materiale necesare pentru ratificarea Statutului Organizației pentru Democrație și Dezvoltare Economică - GUAM, încheiat la Kiev la 23 mai 2006.

Cu respect,

Andrei STRATAN,
Viceprim-ministru
Ministru

Anexă:

1. Expunere de motive - 2 file;
2. Avizele ministerelor de resort - 7 file;
3. Proiectul hotărârii de Guvern (în 2 limbi) - 2 file;
4. Proiectul de Lege (în 2 limbi) - 2 file;
5. Textul Statutului (în 2 limbi) - 14 file;
6. Tabelul avizelor - 1 filă.

TABELUL-SINTEZĂ
la Statutul Organizației pentru Democrație și Dezvoltare Economică – GUAM,
încheiat la Kiev la 23 mai 2006.

<i>Autorul avizului</i>	<i>Obiecțiile, propunerile din aviz</i>	<i>Rezultatul examinării</i>
Ministerul Justiției	Lipsa obiecțiilor de ordin juridic.	Nu sunt obiecții vizavi de ratificarea Statutului.
Ministerul Finanțelor	Lipsa de propuneri și obiecții.	Nu sunt obiecții vizavi de ratificarea Statutului.
	Realizarea prevederilor aliniatului 2 al articolului 11 al prezentului Statut, urmează a fi efectuate de către părțile cointeresate în limita prevederilor anuale.	Se acceptă
Ministerul Economiei și Comerțului	Susține ratificarea Statutului menționat.	Se acceptă
Ministerul Educației, Tineretului și Sportului	Susține ratificarea Statutului menționat.	Se acceptă
Serviciul Grăniceri	Lipsa de propuneri și obiecții.	Nu sunt obiecții vizavi de ratificarea Statutului.
Ministerul Apărării	Lipsa de obiecții și propuneri.	Nu sunt obiecții vizavi de ratificarea Statutului.
Serviciul Vamal	Lipsa de obiecții și propuneri.	Nu sunt obiecții vizavi de ratificarea Statutului.

Alber. 7

MINISTERUL FINANTELOR
AL REPUBLICII MOLDOVA



МИНИСТЕРСТВО ФИНАНСОВ
РЕСПУБЛИКИ МОЛDOVA

2005, or. Chișinău, str. Cosmonauților, 7
tel.: 22-66-29

31.05.2006. Nr. 08/5-5/117
La nr. DI-04/1-8436 din 26.05.06.

Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene

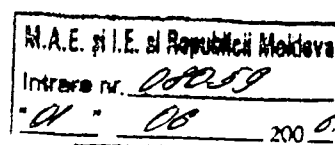
Prin prezenta, ca răspuns la demersul nr. DI-04/1-8436 din 26 mai 2006, referitor la ratificarea Statutului Organizației pentru Democrație și Dezvoltare Economică – GUAM, încheiat la Kiev la 23 mai 2006, vă comunicăm lipsă de propuneri sau obiecții.

Totodată, ținem să vă atenționăm că realizările prevederilor art.11, aliniatul 2 al prezentului Statut, urmează a fi efectuate de către părțile cointeresate în limita prevederilor anuale.

Viceministru

Ion CHICU

DI A. Bălănel
☎ 22-72-93



MINISTERUL
ECONOMIEI ȘI COMERȚULUI
AL REPUBLICII MOLDOVA



МИНИСТЕРСТВО
ЭКОНОМИКИ И ТОРГОВЛИ
РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

MD-2033, Chișinău, Piața Marii Adunări Naționale, 1
tel. +373-22-23-74-48, fax +373-22-23-40-64
E-mail: mineconcom@moldova.md

MD-2033, Кишинэу, Пляца Марий Адунэрь Национале, 1
тел. +373-22-23-74-48, факс +373-22-23-40-64
E-mail: mineconcom@moldova.md

00042062

01. 06 2006 nr. 08/2-2727

La nr. _____ din _____ 2006

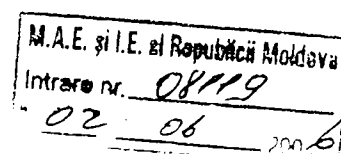
Ministerul Afacerilor Externe
și Integrării Europene

Urmare demersului Dvs. nr. DI-04/1-8436 din 26 mai 2006 referitor la examinarea proiectului de Lege privind ratificarea Statutului Organizației pentru Democrație și Dezvoltare Economică – GUAM, încheiat la Kiev la 23 mai 2006, Ministerul Economiei și Comerțului reieșind din competențele sale ține să Vă comunice despre susținerea acestui proiect de Lege.

Ministru

Valeriu LAZĂR

Ex: G. Zaporojan
Tel: 23 33 54





La Nr. 05.06.2006 nr. 03/4483
din _____

**Ministerul Afacerilor Externe
și Integrării Europene**

Examinînd scrisoarea Ministerului Afacerilor Externe și Integrării Europene nr. DI – 04/1 – 8436 din 26 mai 2006 referitor la avizarea setului de materiale privind ratificarea Statutului Organizației pentru Democrație și Dezvoltare Economică – GUAM, încheiat la Kiev la 23 mai 2006, Ministerul Justiției comunică lipsa obiecțiilor de ordin juridic.

Viceministru

Nicolae Eșanu.

00600 50

MINISTERUL EDUCAȚIEI,
TINERETULUI ȘI SPORTULUI
AL REPUBLICII MOLDOVA



МИНИСТЕРСТВО ПРОСВЕЩЕНИЯ,
МОЛОДЕЖИ И СПОРТА
РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

Piața Marii Adunări Naționale, nr. 1
MD-2033 Chișinău
Republica Moldova
tel. 23-33-48, fax: 23-35-15
www.edu.md

Пляца Марий Адунэрь Национале, 1
МД-2033 Кишинэу
Республика Молдова
тел. 23-33-48, факс: 23-35-15
www.edu.md

30.05.06 nr. 07-12-6828

Ref:DI-04/1-8436
din 26.05.2006

Ministerul Afacerilor Externe
și Integrării Europene

Ministerul Educației, Tineretului și Sportului a examinat setul de materiale privind ratificarea Statutului Organizației pentru Democrație și Dezvoltare Economică – GUAM, încheiat la Kiev la 23 mai 2006, și pornind de la competențele sale funcționale, comunică despre susținerea ratificării documentului menționat.

Victor ȚVIRCUN,

ministru

L. Pavlov 23 80 61

M.A.E. și I.E. al Republicii Moldova
Intrare nr. 0712
" 07 " 06 2006

Serviciul Vamal al
Republicii Moldova



Таможенная служба
Республики Молдова

2001, Chișinău, str. Columna, 30, tel./fax 273061
2001, Кишинев, ул. Колумна, 30, тел./факс 273061

Nr. 4133 din 07.06.06
La nr. DI-04/1-8436 din 26.05.2006

**Ministerul Afacerilor Externe
și Integrării Europene**

Serviciul Vamal a examinat setul de materiale privind ratificarea Statutului Organizației pentru Democrație și Dezvoltare Economică – GUAM, încheiat la Kiev la 23 mai 2006, și, reieșind din competența sa funcțională, Vă comunică despre lipsa de obiecții și propuneri pe marginea acestuia.

Vicedirector General

Anatolie BARBAROȘIE

D. Volovei
574 225

20
M.A.E. și I.E. al Republicii Moldova
Intrare nr. 08608
08.06.06



MINISTERUL APĂRĂRII
AL REPUBLICII MOLDOVA
2021, or. Chișinău, șoseaua Hîncești, 84

МИНИСТЕРСТВО ОБОРОНЫ
РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА
2021, г. Кишинэу, Хынчештское шоссе, 84

11/906 din 12.06.06

Ministerul Afacerilor Externe și
Integrării Europene

La nr. DI-04/ 1-8436
din 26 mai 2006

Cu referire la solicitarea dumneavoastră, Ministerul apărării a examinat setul de materiale privind ratificarea Statutului Organizației pentru Democrație și Dezvoltare Economică – GUAM, încheiat la Kiev la 23 mai 2006, și în limita competenței sale, comunică lipsa de obiecții și propuneri.

Șeful Marelui Stat Major –
viceministru al apărării
general de brigadă

Ion COROPCEAN

24

M.A.E. și I.E. al Republicii Moldova
Intrare nr. 08605
" 13 " 06 2006



MD - 2012, mun. Chişinău, str. Petricani, 19
tel (+373 22) 25-96-40; fax (+373 22) 25-96-51
e-mail: granicer@moldova.md

MD - 2012, мун. Кишинёу, ул. Петрикань, 19
тел (+373 22) 25-96-40; факс (+373 22) 25-96-51
e-mail: granicer@moldova.md

Nr. 11/2029 din " 7 " 06 2006
№ _____ от _____
la nr. _____ din " _____ " _____ 2006
на № _____ от _____

Domnului Andrei STRATAN
Viceprim-ministru,
Ministrul afacerilor externe
şi integrării europene

Stimate Domnule Andrei STRATAN,

Prin prezenta, Serviciul Grăniceri, Vă informează că nu are propuneri şi obiecţii pe marginea setului de materiale privind ratificarea Statutului Organizaţiei pentru Democraţie şi Dezvoltare Economică – GUAM, încheiat la Kiev la 23 mai 2006.

Cu respect,

Director general

Igor COLENOV